

Sicherheits- und Warnhinweise für Kinderbetten

Um eine sichere und ordnungsgemäße Verwendung des Kinderbetts zu gewährleisten, ist es wichtig, dass folgende Hinweise beachtet werden:

Achtung! Dieses Bett ist ein Kinderbett. Es ist für Kinder unter 3 Jahren nicht geeignet. Das Höchstalter für die Benutzung beträgt 15 Jahre bzw. 100kg. **Bei Ihrem Produkt handelt sich um ein Bett und nicht um Spielzeug.** Es wurde nicht für eine Verwendung als Spielzeug konzipiert, sondern lediglich als Bett.

Achtung Verletzungsgefahr! Eine unsachgemäße Verwendung, beispielsweise durch Springen auf dem Bett, Klettern auf dem Bett oder jegliche Spielformen, in denen das Bett in das Spiel einbezogen wird, können zu einer Beschädigung des Produktes führen, wodurch sich ihr Kind möglicherweise verletzen könnte.

Achtung Erstickungsgefahr! Falls Sie einen Betthimmel, Bettvorhang oder andere Textilien zur Dekoration des Betts verwenden, beachten Sie bitte, dass dieses Zubehör ebenfalls nicht als Spielzeug verwendet werden dürfen, da sich Kinder mit Vorhängen, Schlaufen, Tunnel oder anderen Textilien strangulieren können. Für Kleinkinder, die sich ohne Hilfe nicht auf die Seite drehen können, bergen Kissen, Vorhänge, Bettdecken, Bettschlangen oder andere Betttextilien potenzielle Erstickungsgefahr. Unsere Betten sind keine Babybetten und somit für Kinder unter 3 Jahren nicht geeignet.

Achtung! Bitte beachten Sie, dass das Zubehör für unsere Kinderbetten kein Spielzeug ist, sondern lediglich dekorativen Zwecken dient. Unser Textilien Zubehör ist aus Baumwolle gefertigt. Halten Sie die Textilien von offenen Flammen fern.

Achtung! Unsere Rutsche als Zubehör ist nur für den Hausgebrauch geeignet und das Rutschen sollte nur unter Aufsicht von Erwachsenen stattfinden. Stellen Sie ebenfalls sicher, dass am Ende der Rutsche genügend Platz als Auslauf vorhanden ist. Ebenso ist ein sicherer Stand zu gewährleisten. Eine unsachgemäße Benutzung der Rutsche birgt das Risiko von Verletzungen insbesondere Kopfverletzungen.

Achtung! Stellen Sie sicher, dass die Montage ihres Betts korrekt durchgeführt ist, um die Stabilität zu gewährleisten. Insbesondere Absturzsicherungen müssen unbedingt verwendet werden. Sollten Sie sich über das Produkt unsicher sein, einen Defekt oder eine Beschädigung am Produkt vorfinden, dann kontaktieren Sie bitte umgehend unseren Kundenservice und verwenden das Produkt nicht weiter. Ein beschädigtes Produkt birgt potenzielle Verletzungsgefahren für Ihr Kind. Unser Kundenservice kann Ihnen kostenlose Ersatzteile oder einen Austausch des defekten Produkts anbieten.

Bei Fragen zu Ihrem Produkt oder Reklamationen erreichen unseren Kundenservice per Post, per E-Mail oder per Telefon:

IDIMEX Germany GmbH & Co. KG
Carl-Benz-Str. 30 B
D-77797 Ohlsbach

service@idimex.de

+49 3843 21 84 900 (Mo. – Fr. 8.00 Uhr – 16.00 Uhr)

Safety and warning information for cots / kids bed

To ensure safe and proper use of the cot, it is important that the following points are observed:

Caution! This bed is a children's bed. It is not suitable for children under 3 years. The maximum age for use is 15 years or 100 kg. **This product is a bed and not a toy.** It was not designed to be used as a toy, just as a bed.

Caution: risk of injury! Improper use, such as jumping on the bed, climbing on the bed, or any form of play involving the bed, may result in damage to the product, which could potentially injure your child.

Caution: danger of suffocation! If you use a bed canopy, bed curtain or other textiles to decorate the bed, please note that these accessories must also not be used as toys, as children can strangle themselves with curtains, loops, tunnels or other textiles. For young children who cannot roll onto their side without assistance, pillows, curtains, comforters, bed snakes or other bed textiles pose a potential suffocation hazard. Our beds are not baby beds and are therefore not suitable for children under 3 years.

Caution! Please note that the accessories for our children's beds are not toys but for decorative purposes only. Our textile accessories are made of cotton. Keep textiles away from open flames.

Caution! Our slide accessory is only suitable for domestic use and sliding should only take place under adult supervision. Also make sure there is enough space at the end of the slide for an exit. A secure footing must also be ensured. Improper use of the slide poses a risk of injuries, particularly head injuries.

Danger! Make sure your bed is assembled correctly to ensure stability. Fall protection must be used in particular. If you are unsure about the product or find a defect or damage to the product, please contact our customer service immediately and stop using the product. A damaged product poses a potential risk of injury to your child.

Our customer service can offer you free spare parts or replacement of the defective product.

If you have any questions about your product or complaints, please contact our customer service by post, email or telephone:

IDIMEX Germany GmbH & Co. KG
Carl-Benz-Str. 30 B
77797 Ohlsbach
Germany

service@idimex.de

+49 3843 21 84 900 (Mon - Fri 8 a.m. - 4 p.m.)

Informations de sécurité et d'avertissement pour les lits bébé

Pour garantir une utilisation sûre et appropriée du lit bébé, il est important de respecter les points suivants :

Attention! Ce lit est un lit d'enfant. Il ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. L'âge maximum d'utilisation est de 15 ans ou 100 kg. Votre produit est un lit et non un jouet. Il n'a pas été conçu pour être utilisé comme un jouet, mais simplement comme un lit.

Attention : risque de blessure ! Une mauvaise utilisation, comme sauter sur le lit, grimper sur le lit ou toute forme de jeu impliquant le lit, peut endommager le produit, ce qui pourrait potentiellement blesser votre enfant.

Attention : risque d'étouffement ! Si vous utilisez un ciel de lit, un rideau de lit ou d'autres textiles pour décorer le lit, veuillez noter que ces accessoires ne doivent pas non plus être utilisés comme jouets, car les enfants peuvent s'étrangler avec des rideaux, des boucles, des tunnels ou d'autres textiles. Pour les jeunes enfants qui ne peuvent pas rouler sur le côté sans aide, les oreillers, rideaux, couettes, serpents de lit ou autres textiles de lit présentent un risque potentiel d'étouffement. Nos lits ne sont pas des lits bébé et ne conviennent donc pas aux enfants de moins de 3 ans.

Attention! Veuillez noter que les accessoires de nos lits enfants ne sont pas des jouets, mais ont uniquement un but décoratif. Nos accessoires textiles sont en coton. Gardez les textiles à l'écart des flammes nues.

Attention! Notre accessoire toboggan ne convient qu'à un usage domestique et le glissement ne doit s'effectuer que sous la surveillance d'un adulte. Assurez-vous également qu'il y a suffisamment d'espace à l'extrémité du toboggan pour une sortie. Une assise sûre doit également être assurée. Une mauvaise utilisation du toboggan présente un risque de blessures, notamment à la tête.

Attention! Assurez-vous que votre lit est correctement assemblé pour garantir sa stabilité. Une protection contre les chutes doit en particulier être utilisée. Si vous n'êtes pas sûr du produit ou si vous constatez un défaut ou un dommage au produit, veuillez contacter immédiatement notre service client et cesser d'utiliser le produit. Un produit endommagé présente un risque de blessure pour votre enfant.

Notre service client peut vous proposer gratuitement des pièces de rechange ou le remplacement du produit défectueux.

Si vous avez des questions sur votre produit ou des réclamations, veuillez contacter notre service client par courrier, email ou téléphone :

IDIMEX France Sarlu
1, rue Jean Sapidus
F-67400 Illkirch-Graffenstaden

service@idimex.fr

03 88 45 31 39 (Lundi - Vendredi 8:00h – 16:00h)

Informazioni di sicurezza e avvertenze per le culle

Per garantire un utilizzo sicuro e corretto del lettino, è importante osservare i seguenti punti:

Attenzione! Questo letto è un letto per bambini. Non è adatto a bambini di età inferiore a 3 anni. L'età massima per l'utilizzo è di 15 anni o 100 kg. Il tuo prodotto è un letto e non un giocattolo. Non è stato progettato per essere usato come un giocattolo, ma solo come un letto.

Attenzione: pericolo di lesioni! Un uso improprio, come saltare sul letto, arrampicarsi sul letto o qualsiasi forma di gioco che coinvolga il letto, può provocare danni al prodotto, con conseguenti lesioni al bambino.

Attenzione: pericolo di soffocamento! Se per decorare il letto utilizzate un baldacchino, una tenda o altri tessuti, tenete presente che anche questi accessori non devono essere usati come giocattoli, poiché i bambini potrebbero strangolarsi con tende, passanti, tunnel o altri tessuti. Per i bambini piccoli che non possono rotolare su un fianco senza assistenza, cuscini, tende, trapunte, serpentine o altri tessuti del letto rappresentano un potenziale pericolo di soffocamento. I nostri letti non sono lettini per bambini e quindi non sono adatti a bambini di età inferiore a 3 anni.

Attenzione! Si prega di notare che gli accessori per i nostri letti per bambini non sono giocattoli, ma hanno solo scopo decorativo. I nostri accessori tessili sono realizzati in cotone. Tenere i tessuti lontani dalle fiamme libere.

Attenzione! Il nostro accessorio scorrevole è adatto solo per uso domestico e lo scorrimento deve avvenire solo sotto la supervisione di un adulto. Assicurati inoltre che ci sia abbastanza spazio alla fine dello scivolo per un'uscita. È inoltre necessario garantire una posizione sicura. L'uso improprio dello scivolo comporta il rischio di lesioni, in particolare di lesioni alla testa.

Attenzione! Assicurati che il tuo letto sia assemblato correttamente per garantirne la stabilità. È necessario utilizzare in particolare la protezione anticaduta. Se non sei sicuro del prodotto o riscontri un difetto o un danno al prodotto, contatta immediatamente il nostro servizio clienti e smetti di utilizzare il prodotto. Un prodotto danneggiato rappresenta un potenziale rischio di lesioni per il bambino.

Il nostro servizio clienti può offrirti pezzi di ricambio gratuiti o la sostituzione del prodotto difettoso.

In caso di domande sul prodotto o reclami, contattare il nostro servizio clienti tramite posta, e-mail o telefono:

IDIMEX Germany GmbH & Co. KG
Carl-Benz-Str. 30 B
77797 Ohlsbach
Germania

service@idimex.de

+49 3843 21 84 900 (Lunedì – Venerdì 8:00h – 16:00h)

Veiligheids- en waarschuwinginformatie voor kinderbedjes

Om een veilig en correct gebruik van het kinderbedje te garanderen, is het belangrijk dat de volgende punten in acht worden genomen:

Gevaar! Dit bed is een kinderbed. Het is niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar. De maximale leeftijd voor gebruik is 15 jaar of 100 kg. Uw product is een bed en geen speelgoed. Het is niet ontworpen om als speelgoed te worden gebruikt, maar als bed.

Let op: risico op letsel! Onjuist gebruik, zoals op het bed springen, op het bed klimmen of enige vorm van spelen met het bed, kan leiden tot schade aan het product, waardoor uw kind mogelijk gewond raakt.

Let op: verstikkingsgevaar! Als u een bedhemel, bedgordijn of ander textiel gebruikt om het bed te versieren, houd er dan rekening mee dat deze accessoires ook niet als speelgoed mogen worden gebruikt, aangezien kinderen zichzelf kunnen wurgen met gordijnen, lussen, tunnels of ander textiel. Voor jonge kinderen die niet zonder hulp op hun zij kunnen rollen, vormen kussens, gordijnen, dekbedden, bedslangen of ander bedtextiel een potentieel verstikkingsgevaar. Onze bedden zijn geen babybedjes en daarom niet geschikt voor kinderen onder de 3 jaar.

Gevaar! Houd er rekening mee dat de accessoires voor onze kinderbedden geen speelgoed zijn, maar uitsluitend voor decoratieve doeleinden dienen. Onze textielaccessoires zijn gemaakt van katoen. Houd textiel uit de buurt van open vuur.

Gevaar! Ons glijbaanaccessoire is alleen geschikt voor huishoudelijk gebruik en glijden mag alleen plaatsvinden onder toezicht van volwassenen. Zorg er ook voor dat er aan het einde van de glijbaan voldoende ruimte is voor een uitgang. Er moet ook worden gezorgd voor een veilige basis. Bij onoordeelkundig gebruik van de glijbaan bestaat het risico op letsel, vooral hoofdletsel.

Gevaar! Zorg ervoor dat uw bed correct is gemonteerd om stabiliteit te garanderen. Er moet vooral gebruik worden gemaakt van valbeveiliging. Als u twijfelt over het product of een defect of schade aan het product constateert, neem dan onmiddellijk contact op met onze klantenservice en stop met het gebruik van het product. Een beschadigd product vormt een potentieel risico op letsel voor uw kind.

Onze klantenservice kan u gratis reserveonderdelen of vervanging van het defecte product aanbieden.

Heeft u vragen over uw product of klachten, dan kunt u per post, e-mail of telefoon contact opnemen met onze klantenservice:

IDIMEX Germany GmbH & Co. KG
Carl-Benz-Str. 30 B
77797 Ohlsbach
Duitsland

service@idimex.de

+49 3843 21 84 900 (Maandag - Vrijdag 8:00h – 16:00h)

Información de seguridad y advertencias para cunas.

Para garantizar un uso seguro y adecuado de la cuna, es importante que se respeten los siguientes puntos:

¡Atención! Esta cama es una cama para niños. No es apto para niños menores de 3 años. La edad máxima de uso es 15 años o 100kg. Su producto es una cama y no un juguete. No fue diseñado para ser utilizado como juguete, sólo como cama.

Atención: ¡riesgo de lesiones! El uso inadecuado, como saltar sobre la cama, subirse a la cama o cualquier forma de juego que involucre la cama, puede dañar el producto, lo que podría lesionar potencialmente a su hijo.

Atención: ¡peligro de asfixia! Si utiliza un dosel, una cortina de cama u otros textiles para decorar la cama, tenga en cuenta que estos accesorios tampoco deben usarse como juguetes, ya que los niños pueden estrangularse con cortinas, presillas, túneles u otros textiles. Para los niños pequeños que no pueden ponerse de lado sin ayuda, las almohadas, cortinas, edredones, serpientes de cama u otros textiles para la cama representan un peligro potencial de asfixia. Nuestras camas no son cunas para bebés y, por lo tanto, no son adecuadas para niños menores de 3 años.

¡Precaución! Tenga en cuenta que los accesorios de nuestras camas infantiles no son juguetes, sino que tienen únicamente fines decorativos. Nuestros complementos textiles están fabricados en algodón. Mantenga los textiles alejados de las llamas abiertas.

¡Precaución! Nuestro accesorio de tobogán sólo es adecuado para uso doméstico y el deslizamiento sólo debe realizarse bajo la supervisión de un adulto. También asegúrese de que haya suficiente espacio al final del tobogán para una salida. También se debe garantizar una base segura. El uso inadecuado del tobogán conlleva peligro de lesiones, especialmente lesiones en la cabeza.

¡Precaución! Asegúrese de que su cama esté ensamblada correctamente para garantizar la estabilidad. Se debe utilizar especialmente protección contra caídas. Si no está seguro acerca del producto o encuentra un defecto o daño en el producto, comuníquese con nuestro servicio de atención al cliente de inmediato y deje de usar el producto. Un producto dañado representa un riesgo potencial de lesiones para su hijo.

Nuestro servicio de atención al cliente puede ofrecerle repuestos gratuitos o la sustitución del producto defectuoso.

Si tiene alguna pregunta sobre su producto o quejas, comuníquese con nuestro servicio de atención al cliente por correo postal, correo electrónico o teléfono:

IDIMEX Germany GmbH & Co. KG
Carl-Benz-Str. 30 B
77797 Ohlsbach
Alemania

service@idimex.de

+49 3843 21 84 900 (Lunes – Viernes 8:00h – 16:00h)